

nosiboo^{*} pro

electric nasal aspirator



reddot award 2014
winner

User Manual

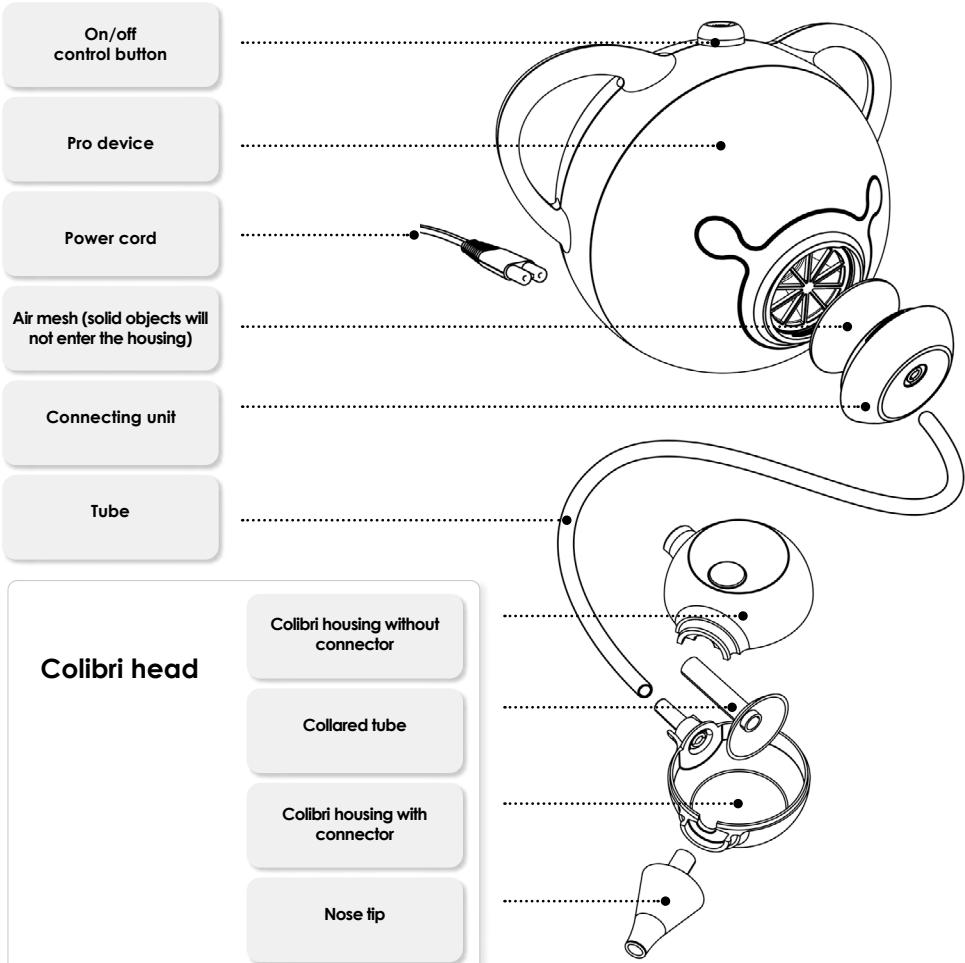
EN

ES

FR

Table of contents





USER MANUAL

Foreword

Dear Customer,
thank you for purchasing our KSCI, PTPA, Red Dot Design and German Design award-winning Nosiboo Pro nasal aspirator.

Please, follow the instructions provided in this User Manual to obtain the very best performance from your nasal aspirator.

Table of contents

1. Package contents
2. Safety instructions
3. Use
4. Before use
5. Instructions for use
6. Cleaning
7. Storage and maintenance
8. Troubleshooting
9. Important information about electromagnetic interference
10. Environmental impact
11. Specifications
12. Accessories, spare parts



Read all instructions before use.

1. Package contents



Nosiboo Pro



Tube



Colibri head +
Newborn's nose tip



Standard nose tip



Power cord



Cleaning brush



The Nosiboo Pro Nasal Aspirator is a medical device. You may only return the device for a refund if the device is unused and undamaged, and the protective foil on the Colibri head and on the nose tip are intact.

ATTRACT Kft. is an ISO 13485 certified medical device manufacturer. This product is an MDD Legacy Device.

Actor EUDAMED No.: HU-MF-000004252

2. Safety instructions

Safety signs



Type BF applied parts (increased protection against electric shock)



Double insulation



Class Ila medical device



Name and address of the manufacturer



Read the Safety instructions



Read the online User manual



For home use only



Item number (type number)



Serial number (Unique device identifier)



GTIN – Global Trade Item Number (UDI-DI)



Lot number (production identifier)



Protection against solid particles of diameter greater than 12.5 mm (0.492 inch); protected from condensation.



Keep dry



Warning!



Caution!



DO



DON'T



Hazardous waste

General use



WARNING



Use only as directed. Misuse can cause injury or death.

The device should only be operated by adults.



Do not allow children to play with the device. It is NOT A TOY. (The power cord can easily wind around a child's neck.)

Do not leave the device unattended near children. Do not use the device in the bathroom or in any other humid or wet environment.

Do not handle the power cord with wet hands.

Do not cover the vents on the back of the device while in use. Hot air exits the device through the vents.

Do not use the nasal aspirator for nasal washing!



CAUTION

The device should be on a flat, stable surface during use.

The connection point of the Colibri head and the tube should point downwards while in use.

Always switch off the device after use by turning the control button. Do not switch off the device by unplugging the power cord!

Always thoroughly clean the Colibri head after use (see the "Cleaning" section).

Read and follow the instructions in the "Important information about electromagnetic interference" section.

Read and follow the instructions in the "Environmental impact" section if you would like to dispose of the device or any part of it.



The device is intended to be used only for removing nasal mucus from a child's nose.

Please consult your healthcare provider about when and how often you should clear your baby's nose, or if redness occurs.

Keep out of reach of children.

Make sure that all parts are properly attached before using the device.

Make sure that the housing, the tube, and the Colibri head are not damaged or cracked.



Stop using the device if mucus or saline solution has been drawn into the tube. Disconnect it from the electrical outlet, empty the Colibri head, clean and dry the Colibri head and the tube, check the air mesh and replace it if it is wet or clogged.

Double-check that you have inserted the collared tube into the Colibri head after cleaning.

Do not insert the nose tip into the baby's mouth or ears.

Do not force or insert the nose tip too far into the nose.

Do not press the nose tip against the inner side of the nostril.

Do not use the device if nasal sores, inflammation, or nosebleed are present. If pain or bleeding occurs, stop use immediately and consult your doctor.



Do not use the device if you see that the tube or the Colibri head are damaged. Replace the damaged part. (A list of spare parts can be found in the "Accessories, spare parts" section.)

Do not use the Colibri head and the device without the collared tube.

Do not use more than one teaspoon of saline solution. Excess solution can enter the connecting tube and can cause damage to the device.

The device cannot be used in oxygen-rich environments and in clinical circumstances! The medical device is for home use only.

Do not attach the Colibri head to other devices.

Do not unplug the power cord from the electrical outlet until the device is completely shut down.

Cleaning, Maintenance, and Storage



Protect the power cord against damage.

Using a damaged power cord can cause short circuit (short-circuit fire).



Keep the power cord away from heat (e.g., furnace, heater, or convector) because it can cause damage to the insulation.

Turn the device off and grasp the plug to unplug the power cord from the electrical outlet when assembling, disassembling, and cleaning the device.



Do not break the power cord, and do not place heavy items on the cord, to avoid damage. Grasp the plug to unplug the power cord from the electrical socket. A damaged cord may cause electric shock.

Do not remove the mounting screws from the housing. Do not reconstruct the device for other purposes.

A broken, damaged, worn, frayed or short-circuited power cord can cause an electrical fire, so do not use it!

Do not leave the parts of the dismounted Colibri head within reach of children. Children may swallow the small parts.

Do not wash the device housing or the power cord in water or any other liquid. Do not handle the power cord with wet hands. This may cause electric shock or malfunction.



Make sure that all parts are dried thoroughly before the next use.



Double-check that you have inserted the collapsed tube into the Colibri head after cleaning.

When not in use, always unplug the device from the outlet by grasping the plug.



To prevent damage, the connecting unit should not be exposed to heat.

It is not allowed to use a dishwasher, boiling water, microwave oven, vaporizer, or baby bottle sterilizer for cleaning the spare parts, because they might deform by heat!

Store in a cool, dry place. Avoid direct sunlight or heat.

Power Source



Protect the power cord against damage.

Turn the device off and grasp the plug to unplug the power cord from the electrical outlet when assembling, disassembling, and cleaning the device.



In case of unexpected failure or malfunction, immediately switch off the device and unplug the power cord from the electrical outlet.

Be sure to use the device only with a 110 V 60 Hz AC. The device is designed for use on the North American power grid. If used on any other electricity grid, the device will become defective and will not operate.



Do not use the device if there is a breakage or crack in the housing or power cord.

Do not break the power cord, and do not place heavy items on the cord, to avoid damage. Grasp the plug to unplug the power cord from the electrical socket. A damaged cord may cause electric shock.



When not in use, always unplug the device from the outlet by grasping the plug.



Do not unplug the power cord from the electrical outlet until the device is completely shut down.

3. Use

The Nosiboo Pro nasal aspirator is intended for removing nasal mucus from a child's nose.

The Colibri head has a patented design that prevents mucus from entering the device, simplifying the cleaning of the Colibri head, making the daily use of the nasal aspirator easier.

Intended purpose:

- * to ensure clearer nasal breathing for infants,
- * to relieve symptoms of common childhood colds by aspirating nasal mucus,
- * to relieve childhood allergy-like symptoms by removing nasal mucus.

Do not use:

- * if the child has haemophilia,
- * if the child has frequent nosebleeds,
- * if the child is taking blood-thinning medicines,
- * in the event of congenital malformations (e.g. cleft palate).



The device should only be operated by adults.



The device is intended to be used only for removing nasal mucus from a child's nose.



The device is not a nasal irrigator! Do not use large amounts of liquid during nasal aspiration! The Colibri head can hold up to a teaspoon (5 ml) of thin liquid.

4. Before use

1. Disassemble the Colibri head and clean and dry its parts.



Parts of the Colibri head:



Colibri housing with connector



Colibri housing without connector

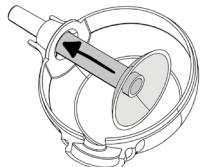


Nose tip



Collared tube

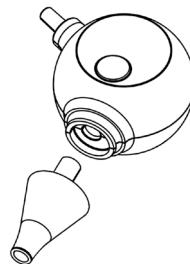
2. Assemble the Colibri head.



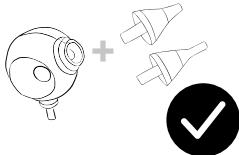
a) Insert the collared tube into the side of the Colibri housing which is supplied with a connector.



b) Place the Colibri housing that has no connector in the correct position.



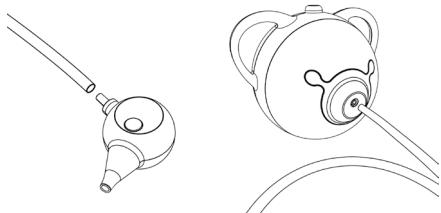
c) Push the nose tip into place.



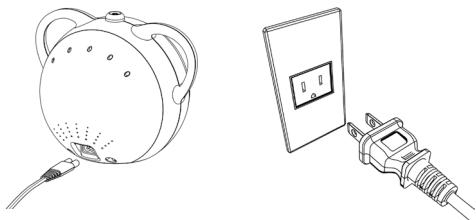
Use original Nosiboo parts!
Our nasal aspirators work effectively only with original Nosiboo parts/accessories.

3. Attach the Colibri head to the device.

- Attach one end of the connecting tube to the Colibri head.
- Attach the free end of the connecting tube to the device housing.



4. Attach one end of the power cord to the device.



Plug the other end of the power cord into a 110 V 60 Hz AC outlet.

5. The device is ready for use.



WARNING



The device should be connected to or disconnected from the power network only if the control button is in OFF position (the device is switched off).

Be sure to use the device only with a 110 V 60 Hz AC. Failure to do so may cause electric shock or fire.



Clean the parts of the Colibri head before every use.

Make sure that all parts are clean and dried thoroughly before use.



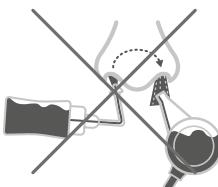
Do not use the Colibri head and the device without the collared tube.

5. Instructions for use

Do not aspirate water with the device!



Do not use the nasal aspirator for nasal washing!



Aspirating water with the electric device will result in loss of warranty.

1. The device is ready for use.

2. Switch on the device by turning the control button.

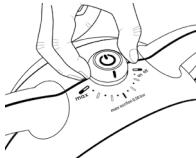


The device should be connected to or disconnected from the power network only if the control button is in OFF position (the device is switched off).

NOTE: Any time you are not actively using the device, switch it off. After the motor cycles off completely, you can restart it.



3. Select the correct suction power.



low setting for newborns

medium setting for babies

high setting for small children and for preschoolers

TIP: If the mucus is thin, you can use the device at a lower setting. If it is thick, you can use the device at a higher setting than normal.

4. Hold your child in a stable position.

Sit your child onto your lap, hold them in your arms or sit them into an upright position supporting their back with a pillow. You may also sit them in an infant bouncer or infant seat.

5. Insert the clean, dry nose tip into the child's nostril.

In case of newborns, it is sufficient to hold the nose tip at the opening of the nostril. The connection point of the connecting tube should point downwards while in use.

NOTE: In case of swollen nasal mucosa or blocked nasal openings, use decongestant solutions or nasal sprays 30 minutes before application.

6. Move the nose tip around gently to make sure that you get all areas of the nostril.



NOTE: Do not pinch or block the other nostril while using the nasal aspirator.



Newborn's nose tip:
0-6 months (baby's age)



Standard nose tip:
6 months and older



The suggested duration of contact aspiration is 10 seconds per nostril.



Dry, very thick mucus can be dissolved by a mild saline solution. After using the solution, wait a few minutes, wipe excess discharge with a tissue, then reuse the nasal aspirator as directed.



To avoid damage to the device, do not use more than a teaspoon of solution at a time. The Colibri head can hold up to a teaspoon (5 ml) of thin liquid.

This device is not a nasal irrigator.



The device should only be operated by adults.



Do not allow children to play with the device. It is NOT A TOY.

Do not cover the vents on the back of the device while in use. Hot air exits the device through the vents.

Do not use the device in the bathroom or in any other humid or wet environment.

Do not handle the power cord with wet hands.

Do not break the power cord during use and storage.

7. Switch off the device after use with the control button.



The device should be connected to or disconnected from the power network only if the control button is in OFF position (the device is switched off).

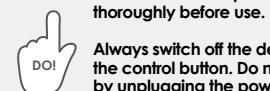
NOTE: Always switch off the device after use.

TIP: The Nosiboo Pro Nasal Aspirator can be used several times a day. It is recommended that you clear the airways before bed-time and feeding to ensure the child breathes peacefully.

NOTE: Nose drops and other preparations should be used as directed by your healthcare professional.



Make sure that all parts are clean and dried thoroughly before use.



Always switch off the device after use by turning the control button. Do not switch off the device by unplugging the power cord!



The device should be on a flat, stable surface during use.



Do not unplug the power cord from the electrical outlet until the device is completely shut down.

Do not use the Colibri head and the device without the collared tube.

Do not cover the device, and do not use it on a soft surface which could block the ventilation holes (couch, pillow, bedclothes etc.).

6. Cleaning

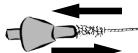
1. Remove the connecting tube and the nose tip, then take apart the Colibri head.



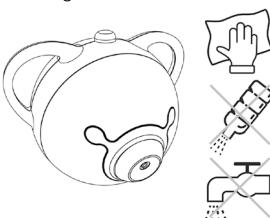
2. Wash the collared tube, the nose tip, and the Colibri housing in lukewarm water and dishwashing detergent and let them dry.



Use the brush for cleaning the nose tip.



3. Clean the housing with a dry, soft cloth; do not use any liquids, detergents, or chemicals.



4. Wipe the connecting tube with a cloth if necessary.



WARNING



Turn the device off and grasp the plug to unplug the power cord from the electrical outlet when assembling, disassembling, and cleaning the device.



Do not wash the device housing or the power cord in water or any other liquid. Do not handle the power cord with wet hands. This may cause electric shock or malfunction.

Do not wash the connecting tube.



CAUTION



Thoroughly clean the Colibri head after use.

Make sure that all parts are clean and dried thoroughly before use.



If liquid gets into the connecting tube due to improper use, make sure that it is completely dry before using it again.



Do not remove the mounting screws from the housing. Do not reconstruct the device for other purposes.

To avoid damage, make sure the device is not exposed to heat.

It is not allowed to use a dishwasher, boiling water, microwave oven, vaporizer, or baby bottle sterilizer for cleaning the spare parts, because they might deform by heat!

Do not use any liquids, detergents or chemicals for cleaning the device housing and the connecting tube.

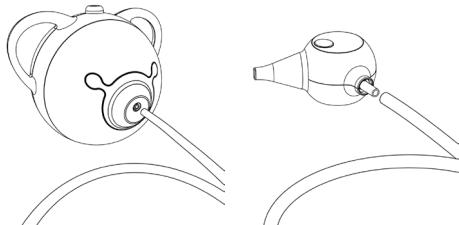
7. Storage and maintenance

Storage

1. Unplug the power cord from the wall socket only after the device has completely shut off.

NOTE: After the device is switched off, the power cord should be unplugged from the electrical outlet and from the device by grasping the plug.

2. Disconnect the connecting tube from the device and the Colibri head.



3. Keep the device in an enclosed space where it is protected from dust and damage (e.g., in a cabinet).

NOTE: Do not store near a heat source.

Maintenance

There is a special air mesh behind the connecting unit which prevents solid objects and dust from entering the housing. In the event of an unexpected drop in performance, it is recommended that you check the air mesh. If the air mesh is dirty or clogged, replace it with a spare air mesh. (A list of spare parts can be found in the "Accessories, spare parts" section.)



WARNING



Protect the power cord against damage.

Keep the power cord away from heat.



Do not leave the parts of the dismounted Colibri head within reach of children. Children may swallow the small parts.

Do not break the power cord, and do not place heavy items on the cord, to avoid damage. Grasp the plug to unplug the power cord from the electrical socket. A damaged cord may cause electric shock.

Do not wind the power cord around the device.

A damaged power cord can cause electric fire!



CAUTION



Make sure that all parts are clean and dried thoroughly before use.

Store the device in a clean, dry place. Avoid direct sunlight or heat.

8. Troubleshooting

Malfunction	Reason	Recommendation
The device cannot be switched on.	The device is not connected to the power network.	Connect the power cord to the device, then to the electric socket.
The suction intensity is decreased.	The nose tip is blocked or the Colibri head was incorrectly assembled.	Take the Colibri head apart and clean it. After drying the parts of the Colibri head, assemble them according to the User Manual.
The suction intensity is decreased.	The air mesh is clogged.	Replace the air mesh according to the User Manual's "Storage and maintenance" section.
Liquid or mucus got into the connecting tube.	The Colibri head was not held in the correct position.	Switch off the device and clean and dry the Colibri head and the connecting tube. Check the air mesh and replace it if necessary.
Liquid or mucus got into the connecting tube.	The connection point of the tube is not pointed downwards.	Switch off the device and clean and dry the Colibri head and the connecting tube. Check the air mesh and replace it if necessary.
Liquid or mucus got into the connecting tube.	Too much saline solution was used.	Reduce the volume of the saline solution to less than a teaspoon (5 ml). Switch off the device and clean it, then dry the Colibri head and the connecting tube. Check the air mesh and replace it if necessary.

9. Important information about electromagnetic interference

Home wireless network equipment, mobile phones, and wireless phones may affect the operation of certain medical equipment, as electromagnetic interference can occur between devices.

Electromagnetic interference may cause harmful malfunction in the operation of certain medical devices, potentially causing emergency situations. It is recommended to keep at least 5 m distance between the devices!

Due to the abovementioned reasons, medical devices must not interfere with any other equipment. Do not use near high-performance radiation-emitting devices.

The Nosiboo Pro Nasal Aspirator is intended for use in an electromagnetic environment in which radiated RF disturbances are controlled.

The Nosiboo Pro nasal aspirator is certified as compliant with the requirements of IEC 60601-1-2:2014; EN 6061-1-2:2018 (EMC test); EN 6061-1-11:2015; EN 6061-1:2017 standards.

10. Environmental impact

Dispose of the device in accordance with your local recycling and waste disposal practices and requirements.



The Colibri head does not present a risk to the environment and can be disposed of as household waste.

11. Specifications

Max. motor performance: 500 W

Adjustable motor performance: 150-390 W

Performance: 420 VA

Differential pressure: 0.04-0.08 bar

Max. air flow: 30-42 l/min

Power supply: 110 V 60 Hz

IP class: IP21

Protection class: II

Type of applied parts: BF

Applied parts: the complete housing

Operation type: no continuous operation

Operation length: on 15 min/appr. off 50 min

Duration of continuous use: max 15 min.

Safety switch release time: after 15 minutes

Tripping temperature of the thermal switch: 95 °C

Average housing temperature: 30-35 °C after 1 min continuous use

Noise level: 60-70 dB

Expected life of the housing (electrical parts): 3 years

Expected life of the Colibri head: 3 months

Diameter of the nasal insertion end of the standard nose tip:

max. 7.0 mm

Length of the nasal insertion end of the standard nose tip:

max. 8.0 mm

Diameter of the nasal insertion end of the newborn's nose tip:

max. 4.9 mm

Length of the nasal insertion end of the newborn's nose tip:

max. 12.6 mm

Weight: 1090 g

Dimensions (housing, W x H x D): 198 x 162 x 172 mm

Dimensions (complete package): 180 x 180 x 225 mm

Operating conditions:

1. Temperature range: -5 °C to +40 °C

2. Relative humidity: max. 75%

3. Atmospheric pressure / barometric pressure range: 525-795 mmHg / 70-106 kPa

Transportation conditions:

1. Temperature range: -20 °C to +65 °C

2. Relative humidity: 10-75%

3. Atmospheric pressure / barometric pressure range: 150-795 mmHg / 20-106 kPa

Storage conditions:

1. Temperature range: -20 °C to +65 °C

2. Relative humidity: 10-75%

3. Atmospheric pressure / barometric pressure range: 525-795 mmHg / 70-106 kPa

MD Category: II.a

NBOG: MD1102

MDD/MDR: MDD Legacy Device

Actor EUDAMED No.: HU-MF-000004252

We reserve the right to make technical changes.

For information on the warranty, please see the link below:

<https://nosiboo.com/downloads/>



The manufacturer shall not be held responsible for the failure of products from unauthorised import sources!

12. Accessories, spare parts

Nosiboo Pro Accessory Set:

Accessory pack consisting of Nosiboo Pro spare parts. All the parts included in the package can be used for both types of the device. **Available at Amazon and Walmart.**



ACS-01-01 blue

- * 1 Colibri head
- + newborn's nose tip
- * 1 standard nose tip
- * 1 tube
- * 1 air mesh
- * 1 cleaning brush



ACS-01-04 grey

- * 1 Colibri head
- + newborn's nose tip
- * 1 standard nose tip
- * 1 tube
- * 1 air mesh
- * 1 cleaning brush



ACS-01-02 pink

- * 1 Colibri head
- + newborn's nose tip
- * 1 standard nose tip
- * 1 tube
- * 1 air mesh
- * 1 cleaning brush



ACS-01-13 sage

- * 1 Colibri head
- + newborn's nose tip
- * 1 standard nose tip
- * 1 tube
- * 1 air mesh
- * 1 cleaning brush



ACS-01-03 green

- * 1 Colibri head
- + newborn's nose tip
- * 1 standard nose tip
- * 1 tube
- * 1 air mesh
- * 1 cleaning brush

Manufacturer contact details

ATTRACT Kft.
H-7622 Pécs, Siklósi út 1/1., Hungary
Tel.: +36 72 551 642 (Mo-Fr: 8 a.m. – 4 p.m.)
E-mail: contact@nosiboo.com

Distributor:

NOSIBOO USA Inc.
401 North Michigan Avenue, Chicago, IL 60611
Tel.: 1-312-657-6046
E-mail: customerservice@nosiboo.com
Website: www.nosiboo.com

ES

Botón de control

El dispositivo Pro

Cable de alimentación

Malla de aire (impide la entrada de partículas sólidas en el bastidor)

Conector de tubo

Tubo de conexión

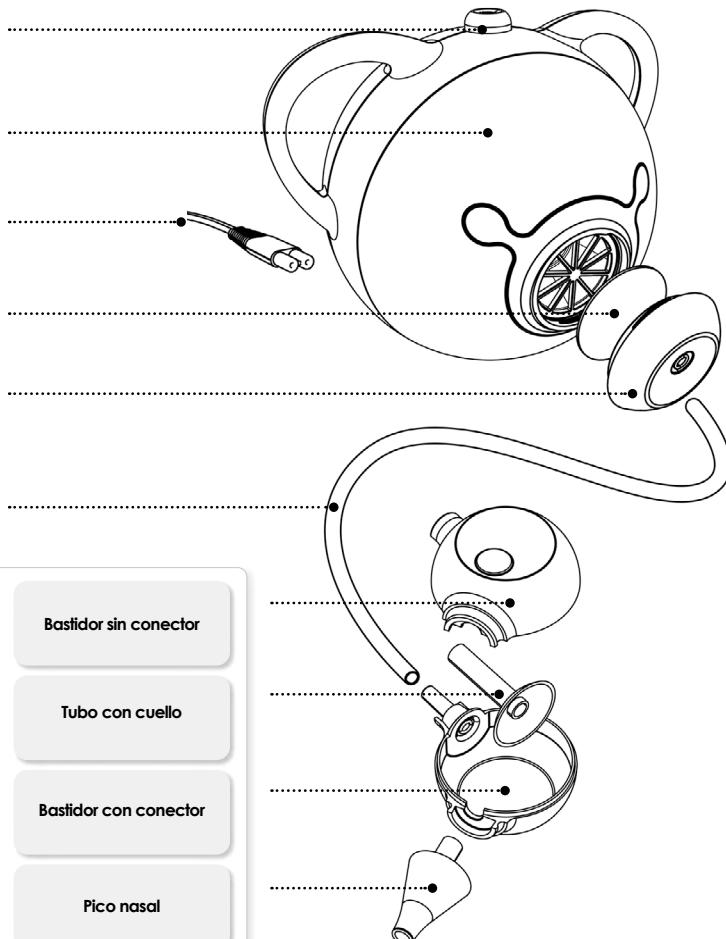
Cabeza Colibri

Bastidor sin conector

Tubo con cuello

Bastidor con conector

Pico nasal



MANUAL DEL USUARIO

Prólogo

Estimado cliente:

Le felicitamos por la compra de nuestro aspirador nasal Nosiboo Pro galardonado con los premios "KSCI", "PTPA", "Red Dot Design" y "German Design".

Siga las instrucciones del manual del usuario para obtener el mejor rendimiento de su aspirador nasal.

Tabla de contenidos

1. Contenido de la caja
2. Instrucciones de seguridad
3. Propósito de uso
4. Antes del uso
5. Instrucciones de uso
6. Limpieza
7. Almacenamiento y mantenimiento
8. Solución de problemas
9. Información importante sobre las interferencias electromagnéticas
10. Medio ambiente
11. Especificaciones
12. Accesorios, piezas de repuesto



Lea las instrucciones antes de usar.



El aspirador nasal Nosiboo Pro es un dispositivo médico. Sólo podrá ejercer el derecho de desistimiento tras la compra del dispositivo si éste no ha sido utilizado y se encuentra en perfecto estado, y si la película protectora de la cabeza Colibri y del pico nasal está intacta.

1. Contenido de la caja



Nosiboo Pro



Tubo de conexión



Cabeza Colibri +
Pico nasal para
recién nacidos



Pico nasal normal



Cable de
alimentación



Cepillo

La empresa ATTRACT Kft. (S.L.) es un fabricante de dispositivos médicos con certificado ISO 13485. Este producto es un dispositivo heredado de MDD (MDD Legacy Device).

Actor EUDAMED No.: HU-MF-000004252

2. Instrucciones de seguridad

Señales de seguridad



Piezas aplicadas tipo BF (mayor protección contra descargas eléctricas)



Doble aislamiento



Dispositivo médico clase IIIa



Nombre y dirección del fabricante



Lea las Instrucciones de seguridad



Lea el Manual del usuario en línea



Para uso doméstico únicamente



Número de artículo (número de tipo)



Número de serie
(número de fabricación)



GTIN - Código comercial global del artículo (UDI-DI)



Número de LOTE
(identificador de fabricación)



La cobertura brinda protección para evitar que objetos sólidos mayores de 12,5 mm (0,492 inch) penetren en el dispositivo; sin embargo, no protege contra la infiltración de líquidos.



Manténgalo seco.



Advertencia



Atención



Debe



No debe



Residuo peligroso

Uso general



ADVERTENCIA



Utilícelo sólo de acuerdo con las instrucciones. El uso inadecuado puede causar lesiones graves o mortales.

El dispositivo sólo debe ser manejado por adultos.



No permita que los niños jueguen con el dispositivo, NO ES UN JUGUETE. (El cable de alimentación puede fácilmente enrollarse alrededor del cuello de un niño.)

No deje el dispositivo sin vigilancia cerca de niños.

No utilice el dispositivo en el baño u otro ambiente húmedo o mojado.

No toque el cable de alimentación con las manos mojadas.

No cubra las ranuras de ventilación de la parte trasera del dispositivo mientras esté en uso. Las ranuras permiten que el aire caliente salga del dispositivo.

No utilice el aspirador nasal para lavar la nariz.



ATENCIÓN

Durante el uso, el dispositivo debe mantenerse en una posición estable sobre una superficie plana.

Durante el uso, el punto de conexión de la cabeza Colibri y el tubo de conexión deben apuntar hacia abajo.

Apague siempre el dispositivo después de utilizarlo girando el botón de control. No apague el dispositivo desenchufando el cable de alimentación.

Limpie siempre cuidadosamente la cabeza Colibri después de utilizarla. (Véase el capítulo "Limpieza".)

Lea y siga las instrucciones del capítulo "Información importante sobre las interferencias electromagnéticas".

Lea y siga las instrucciones del capítulo "Medio ambiente" si quiere desechar el dispositivo o alguna de sus piezas.



El dispositivo está destinado únicamente a la eliminación de mucosidad nasal de la nariz de los niños.

Consulte con su médico cuándo y con qué frecuencia debe limpiar la nariz de su bebé o en caso de enrojecimiento.

Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.

Antes de usar el dispositivo, asegúrese de que todas las piezas están conectadas correctamente.



Asegúrese de que el bastidor, el tubo de conexión y la cabeza Colibrí no estén dañados o agrietados.

Deje de usar el dispositivo si ha entrado mucosidad o solución salina en el tubo de conexión. Desenchufe el dispositivo, vacíe la cabeza Colibrí, límpie y deje secar la cabeza Colibrí y el tubo de conexión. Revise el estado de la malla del aire y sustitúyala si está húmeda u obstruida.

Compruebe que ha insertado el tubo con cuello en la cabeza Colibrí después de limpiarla.



No introduzca el pico nasal en la boca o el oído del niño.

No fuerce ni introduzca el pico nasal demasiado profundamente en la fosa nasal.

No presione el pico nasal contra el interior de la nariz.

No use el dispositivo si experimenta síntomas de dolor, inflamación o sangrado nasal. Si experimenta dolor o sangrado, deje de usar el dispositivo inmediatamente y póngase en contacto con su médico.



No use el dispositivo si el tubo de conexión o la cabeza Colibrí están dañados. Sustituya la pieza dañada. (Para ver la lista de piezas de repuesto, consulte "Accesorios, piezas de repuesto".)

No use ni la cabeza Colibrí ni el dispositivo sin el tubo con cuello.

No use más de una cucharadita de solución salina. El exceso de solución puede entrar en el tubo de conexión y dañar el dispositivo.

¡El aparato no debe utilizarse en entornos oxigenados ni en condiciones clínicas! El producto sanitario es sólo para uso doméstico.

No conecte la cabeza Colibrí a otros dispositivos.

No desenchufe el dispositivo de la toma de corriente hasta que esté completamente apagado.

Limpieza, mantenimiento y almacenamiento



ADVERTENCIA

Asegúrese de que el cable de alimentación no se dañe.



DEBE

El uso de un cable de alimentación dañado puede causar un cortocircuito (incendio por cortocircuito).

Mantenga el cable de alimentación alejado de fuentes de calor (por ejemplo estufa, radiador o convector), ya que puede dañar el aislamiento.

Apague el dispositivo y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente por el enchufe antes de volver a montarlo, desmontarlo o limpiarlo.



NO
DEBE

Para evitar daños, no rompa el cable de alimentación ni coloque objetos pesados sobre él. Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente sólo por el enchufe. Un cable de alimentación dañado puede causar una descarga eléctrica.

No retire los tornillos del bastidor. No transforme el dispositivo para otros fines.

Un cable de alimentación roto, dañado, desgastado, deshilachado o cortocircuitado puede provocar un incendio eléctrico y no debe utilizarse.

No deje las piezas de la cabeza Colibri desmontadas al alcance de los niños. Los niños pueden tragarse las piezas pequeñas.

No lave el bastidor ni el cable de alimentación con agua u otros líquidos. No toque el cable de alimentación con las manos mojadas. Esto puede provocar una descarga eléctrica o un mal funcionamiento.



ATENCIÓN



DEBE

Asegúrese de que todas las piezas estén completamente secas antes del siguiente uso.

Compruebe que ha insertado el tubo con cuello en la cabeza Colibri después de la limpieza.

Desconecte siempre el enchufe de la toma de corriente cuando no usa el dispositivo.



NO
DEBE

Para evitar daños, no exponga el enchufe a altas temperaturas.

Para limpiar las piezas no utilice lavavajillas, agua hirviendo, microondas, vapor o esterilizador de biberones, ya que el calor puede deformarlas.

Guarde el dispositivo en un lugar seco y fresco. No lo exponga a la luz solar directa ni al calor.

Fuente de energía



ADVERTENCIA

Asegúrese de que el cable de alimentación no se dañe.



Apague el dispositivo y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente por el enchufe antes de volver a montarlo, desmontarlo o limpiarlo.

En caso de un mal funcionamiento inesperado o de un funcionamiento anormal, apague inmediatamente el dispositivo y desconecte el enchufe de la toma de corriente.

Asegúrese de que el dispositivo sólo se utiliza en una red de 110 V 60 Hz CA. El dispositivo está diseñado para su uso en la red eléctrica de América del Norte. Si lo utiliza en una red eléctrica diferente, el dispositivo fallará y no funcionará.



No utilice el dispositivo si el bastidor o el cable de alimentación están dañados o rotos.

Para evitar daños, no rompa el cable de alimentación ni coloque objetos pesados sobre él. Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente sólo por el enchufe. Un cable de alimentación dañado puede causar una descarga eléctrica.



ATENCIÓN



Desconecte siempre el enchufe de la toma de corriente cuando no usa el dispositivo.



No desenchufe el dispositivo de la toma de corriente hasta que esté completamente apagado.

3. Propósito de uso

El aspirador nasal Nosiboo Pro está diseñado para eliminar la mucosidad de la nariz de los niños.

La cabeza Colibri cuenta con un diseño patentado que evita que las mucosidades entren en el bastidor del dispositivo y simplifica la limpieza del pico nasal, lo que facilita el uso cotidiano del aspirador nasal.

Propósito de uso:

- * para garantizar una respiración nasal limpia a los recién nacidos,
- * para aliviar los síntomas del resfriado común en los niños mediante la aspiración de las secreciones nasales,
- * para aliviar los síntomas de la alergia infantil mediante la eliminación de las secreciones nasales.

No utilizar:

- * si el niño tiene hemofilia,
- * si el niño tiene un historial de sangrados nasales frecuentes,
- * si el niño está tomando medicamentos anticoagulantes,
- * en caso de anomalías congénitas (por ejemplo, paladar hendido).



ADVERTENCIA



El dispositivo sólo debe ser manejado por adultos.



ATENCIÓN



El dispositivo está destinado únicamente a la eliminación de la mucosidad nasal de los niños.



El dispositivo no es un lavador nasal. No utilice grandes cantidades de líquido al aspirar la nariz. La cabeza Colibrí puede contener aproximadamente una cucharadita (5 ml) de líquido diluido.

4. Antes del uso

1. Desmonte la cabeza Colibri, luego límpie y seque sus piezas.



Partes de la cabeza Colibri:



Bastidor con conector



Bastidor sin conector

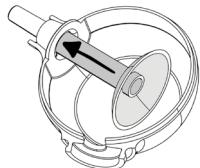


Pico nasal



Tubo con cuello

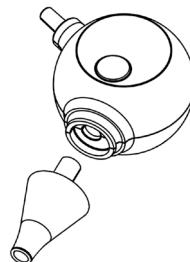
2. Arme la cabeza Colibri.



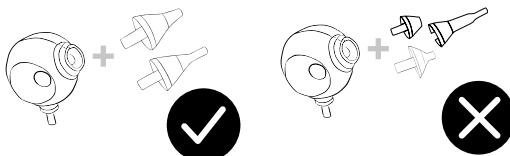
a) Inserte el tubo con cuello al bastidor con conector.



b) Coloque el bastidor sin conectar en la posición correcta.



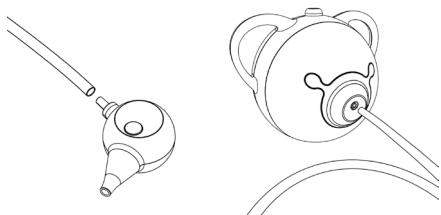
c) Empuje el pico nasal en su lugar.



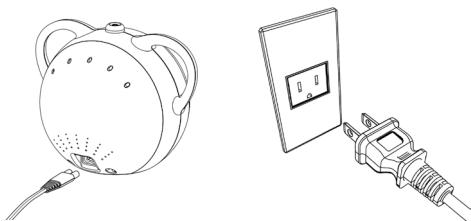
¡Utiliza piezas originales de Nosiboo!
¡Nuestros aspiradores nasales solo funcionan eficazmente con piezas/accesorios originales de Nosiboo!

3. Conecte la cabeza Colibri al dispositivo.

- Conecte un extremo del tubo de conexión a la cabeza Colibri.
- Conecte el extremo libre al bastidor.



4. Conecte el cable de alimentación al dispositivo.



Conecte el otro extremo del cable de alimentación a la toma de corriente de 110 V 60 Hz.

5. El dispositivo está listo para ser utilizado.



ADVERTENCIA



El dispositivo sólo debe conectarse o desconectarse de la red eléctrica cuando el botón de control esté en la posición OFF - apagado.

Asegúrese de que el dispositivo sólo se utiliza en una red de 110 V 60 Hz CA. De lo contrario, puede sufrir una descarga eléctrica o causar un incendio.



ATENCIÓN



Limpie las piezas de la cabeza Colibri antes de cada uso.

Asegúrese de que todas las piezas estén completamente secas y libres de suciedad antes del uso.



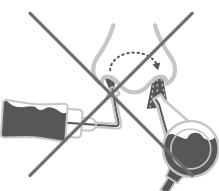
No use la cabeza Colibri ni el dispositivo sin el tubo con cuello.

5. Instrucciones de uso

No utilice el dispositivo para aspirar agua.



No utilice el aspirador nasal para lavar la nariz.



¡La absorción de agua con el dispositivo eléctrico anula la garantía!

1. El dispositivo está listo para ser utilizado.

2. Encienda el dispositivo girando el botón de control.



El dispositivo sólo debe conectarse o desconectarse de la red eléctrica cuando el botón de control esté en la posición OFF - apagado.

NOTA: Apague siempre el dispositivo cuando no lo utilice. Cuando el motor se ha detenido por completo, el dispositivo puede volver a encenderse.



3. Seleccione la potencia de succión adecuada.



CONSEJO: Si la secreción es diluida, puede utilizar el dispositivo en un ajuste más bajo. Si es más gruesa, puede utilizar el dispositivo en un ajuste más alto de lo habitual.

4. Mantenga al niño en una posición estable.

Siente al niño sobre sus piernas, tómelo en sus brazos o siéntelo en posición vertical apoyando su espalda con una almohada. También puede poner al niño en una mecedora o en un portabebés.

5. Inserte el pico nasal limpio y seco en la fosa nasal del niño.

En el caso de los recién nacidos, basta con ajustar el pico nasal a la fosa nasal. El punto de conexión del tubo de conexión debe apuntar hacia abajo durante el uso.

NOTA: En caso de inflamación de la mucosa nasal o de obstrucción de las fosas nasales, utilice una solución descongestionante nasal o un spray nasal 30 minutos antes del uso.

6. Mueva suavemente el pico nasal para rodear completamente la fosa nasal.



NOTA: No cierre ni bloquee la otra fosa nasal mientras utilice el aspirador nasal.



Pico nasal para recién nacidos: 0-6 meses (edad del bebé)



Pico nasal normal: 6 meses y más



ATENCIÓN



La duración recomendada de la aspiración nasal directa es de 10 segundos por fosa nasal.

El uso de soluciones fisiológicas puede ayudar a disolver las secreciones nasales secas y muy espesas. Espere unos minutos después de la aplicación de la solución y elimine la secreción nasal, por ejemplo, con un pañuelo de papel, antes de utilizar el aspirador nasal.



Para evitar daños en el dispositivo, no utilice más de una cucharadita de solución a la vez. La cabeza Colibri puede contener aproximadamente una cucharadita (5 ml) de líquido diluido.

El dispositivo no es un lavador nasal.

7. Despues del uso, apague el dispositivo con el botón de control.



El dispositivo sólo debe conectarse o desconectarse de la red eléctrica cuando el botón de control esté en la posición OFF - apagado.

NOTA: Apague siempre el dispositivo después de utilizarlo.

CONSEJO: Puede utilizar el Nosiboo Pro varias veces al día. Se recomienda limpiar las fosas nasales del niño antes de dormir y alimentarlo para que pueda respirar libremente.

NOTA: Consulte a su médico antes de utilizar gotas nasales u otros productos.



ADVERTENCIA



El dispositivo sólo debe ser manejado por adultos.



No permita que los niños jueguen con el dispositivo, NO ES UN JUGUETE.

No cubra las ranuras de ventilación de la parte trasera del dispositivo mientras esté en uso. Las ranuras permiten que el aire caliente salga del dispositivo.

No utilice el dispositivo en el baño u otro ambiente húmedo o mojado.

No toque el cable de alimentación con las manos mojadas.

No rompa el cable de alimentación durante su uso y almacenamiento.



Asegúrese de que todas las piezas estén completamente secas y libres de suciedad antes del uso.

Apague siempre el dispositivo después de utilizarlo girando el botón de control. No apague el dispositivo desenchufando el cable de alimentación.

Durante el uso, el dispositivo debe mantenerse en una posición estable sobre una superficie plana.



No desenchufe el dispositivo de la toma de corriente hasta que esté completamente apagado.

No use la cabeza Colibri ni el dispositivo sin el tubo con cuello.

No cubra el dispositivo ni lo utilice sobre superficies blandas que pueden obstruir la ventilación (sofás, almohadas, ropa de cama, etc.)

6. Limpieza

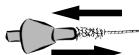
1. Remueva el tubo de conexión y el pico nasal, luego desarme la cabeza Colibri.



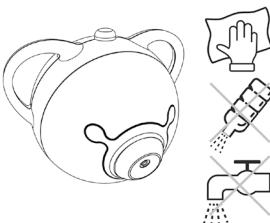
2. Lave el tubo con cuello, el pico nasal y las piezas de la cabeza Colibri con agua tibia y líquido lavavajillas, y déjelos secar.



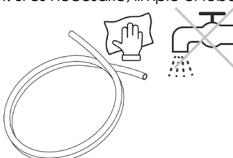
Use el cepillo para limpiar el pico nasal.



3. Limpie el bastidor con un paño seco y suave; no utilice líquidos, detergentes ni productos químicos.



4. Si es necesario, llimpie el tubo de conexión con un paño.



ADVERTENCIA



Apague el dispositivo y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente por el enchufe antes de volver a montarlo, desmontarlo o limpiarlo.



No lave el bastidor ni el cable de alimentación con agua u otros líquidos. No toque el cable de alimentación con las manos mojadas. Esto puede provocar una descarga eléctrica o un mal funcionamiento.

No lave el tubo de conexión.



ATENCIÓN



Limpie cuidadosamente la cabeza Colibri después del uso.

Asegúrese de que todas las piezas estén completamente secas y libres de suciedad antes del uso.

Si entra líquido en el tubo de conexión debido a un uso inadecuado, asegúrese de que la pieza esté completamente seca antes del siguiente uso.



No retire los tornillos del bastidor. No transforme el dispositivo para otros fines.

Para evitar daños, asegúrese de que el dispositivo no esté expuesto al calor.

Para limpiar las piezas no utilice lavavajillas, agua hirviendo, microondas, vapor o esterilizador de biberones, ya que el calor puede deformarlas.

No utilice líquidos, detergentes o productos químicos para limpiar el bastidor y el tubo de conexión.

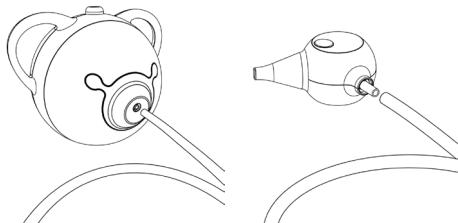
7. Almacenamiento y mantenimiento

Almacenamiento

1. Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente sólo cuando el dispositivo haya dejado de funcionar por completo.

NOTA: Después de apagar el dispositivo, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente y del dispositivo agarrando el cable de alimentación por el enchufe.

2. Desconecte el tubo de conexión del dispositivo y de la cabeza Colibri.



3. Mantenga el dispositivo en un lugar cerrado, protegido del polvo y otros daños (por ejemplo, en un armario).

NOTA: No mantenga el dispositivo cerca de fuentes de calor.

Mantenimiento

Una malla de aire especial situada bajo el conector de tubo impide la entrada de objetos sólidos y polvo en el dispositivo. Revise la malla de aire si el rendimiento del dispositivo se reduce. Si está muy contaminada u obstruida, sustitúyala. (Para ver la lista de piezas de repuesto, consulte la sección „Accesorios, piezas de repuesto“).



Protege el cable de alimentación de posibles daños.



Mantenga el cable de alimentación alejado de fuentes de calor.

No deje las piezas de la cabeza Colibri desmontadas al alcance de los niños. Los niños pueden tragarse las piezas pequeñas.

Para evitar daños, no rompa el cable de alimentación ni coloque objetos pesados sobre él. Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente sólo por el enchufe. Un cable de alimentación dañado puede causar una descarga eléctrica.

No enrolle el cable de alimentación alrededor del dispositivo.

Un cable dañado puede causar un incendio eléctrico.



Asegúrese de que todas las piezas estén completamente secas y libres de suciedad antes del uso.

Guarde el dispositivo en un lugar limpio y fresco. No lo exponga a la luz solar directa ni al calor.

8. Solución de problemas

Falla	Causa	Sugerencia
El dispositivo no se enciende.	El dispositivo no está conectado a la corriente.	Conecte el cable de alimentación al dispositivo y luego a la toma de corriente.
La potencia de succión del dispositivo ha disminuido.	El pico nasal está obstruido o la cabeza Colibri está mal montada.	Desmonte y límpie la cabeza Colibri. Despues del secado, monte las piezas de la cabeza Colibri como se describe en el manual del usuario.
La potencia de succión del dispositivo ha disminuido.	La malla de aire está obstruida.	Sustituya la malla de aire según el capítulo „Almacenamiento y mantenimiento“ del manual del usuario.
Líquido o secreciones han entrado en el tubo de conexión.	La cabeza Colibri no se mantuvo en la posición correcta.	Apague el dispositivo, luego límpie y seque la cabeza Colibri y el tubo de conexión. Revise el estado de la malla de aire y sustitúyala si es necesario.
Líquido o secreciones han entrado en el tubo de conexión.	El punto de conexión del tubo de conexión no está apuntando hacia abajo.	Apague el dispositivo, luego límpie y seque la cabeza Colibri y el tubo de conexión. Revise el estado de la malla de aire y sustitúyala si es necesario.
Líquido o secreciones han entrado en el tubo de conexión.	Se utilizó solución salina en exceso.	Reduzca la cantidad de solución salina a menos de una cucharadita (5 ml). Apague el dispositivo, luego límpie y seque la cabeza Colibri y el tubo de conexión. Revise el estado de la malla de aire y sustitúyala si es necesario.

9. Información importante sobre las interferencias electromagnéticas

Los equipos de red inalámbricos en el hogar, los teléfonos móviles y los teléfonos inalámbricos pueden afectar al funcionamiento de ciertos equipos médicos, ya que pueden producirse interferencias electromagnéticas entre los dispositivos. Las interferencias electromagnéticas pueden causar interferencias perjudiciales en el funcionamiento de ciertos dispositivos médicos, lo que puede dar lugar a una emergencia. Es recomendable mantener una distancia de por lo menos 5 m entre los dispositivos.

Por las razones mencionadas anteriormente, no deben producirse interferencias entre los dispositivos médicos y otros equipos. No lo utilice cerca de dispositivos que emitan radiaciones de alta potencia.

El Nosiboo Pro está pensado para su uso en entornos electromagnéticos en los que se controlan las interferencias de radiofrecuencia emitidas.

El aspirador nasal Nosiboo Pro está certificado para cumplir con las normas IEC 60601-1-2:2014; EN 6061-1-2:2018 (prueba EMC); EN 6061-1-11:2015; EN 6061-1:2017.

10. Medio ambiente

Deseche el dispositivo de acuerdo con las prácticas y requisitos locales de reciclaje y gestión de residuos.



La cabeza Colibri no presenta ningún riesgo para el medio ambiente y puede eliminarse como residuo doméstico.

11. Especificaciones técnicas

Máximo rendimiento del motor: 500 W

Potencia ajustable del motor: 150-390 W

Potencia: 420 VA

Presión diferencial: 0,04-0,08 bar

Caudal del aire: 30-42 l/min

Alimentación: 110 V 60 Hz

Clase IP: IP21

Clase de protección: II

Tipo de las partes tocables: BF

Partes tocables: la caja entera

Modo de funcionamiento: no continuo

Período continuo de uso: max. 15 min.

Tiempo de funcionamiento: 15 min encendido / aprox. 50 min apagado

Nivel de intensidad del sonido: 60-70 dB

Tiempo de liberación del interruptor de seguridad: después de 15 minutos

Límite de la temperatura de disparo del interruptor térmico: 95 °C

Temperatura media de la caja: 30-35 °C después de 1 minuto de uso continuo

Vida útil estimada de la caja del aparato (partes eléctricas): 3 años

Vida útil estimada de la cabeza Colibri: 3 meses

Diámetro del pico nasal normal, introducible en la nariz:

máx. 7,0 mm

Longitud del pico nasal normal, introducible en la nariz:

máx. 8,0 mm

Diámetro del pico nasal para recién nacidos, introducible en la nariz: máx. 4,9 mm

Longitud del pico nasal para recién nacidos, introducible en la nariz: máx. 12,6 mm

Peso: 1090 g

Dimensiones (caja, ancho x alto x fondo): 198 x 162 x 172 mm

Dimensiones (completas, producto embalado): 180 x 180 x 225 mm

Condiciones de operación:

1. Rango de temperaturas: de -5 °C a +40 °C

2. Humedad relativa: máx. 75%

3. Presión atmosférica / Rango de presión barométrica: 525-795 mmHg / 70-106 kPa

Condiciones de transporte:

1. Rango de temperatura: de -20 °C a +65 °C

2. Humedad relativa: 10-75%

3. Presión atmosférica / Rango de presión barométrica: 150-795 mmHg / 20-106 kPa

Condiciones de almacenamiento:

1. Rango de temperaturas: de -20 °C a +65 °C

2. Humedad relativa: 10-75%

3. Presión atmosférica / Rango de presión barométrica: 525-795 mmHg / 70-106 kPa

MD Category: II.a

NBOG: MD1102

MDD/MDR: MDD Legacy Device

Actor EUDAMED No.: HU-MF-000004252

Nos reservamos el derecho a realizar cambios técnicos.

Para obtener información sobre la garantía, consulte el siguiente enlace:

<https://nosiboo.com/downloads/>



El fabricante no asume la responsabilidad por los defectos de productos procedentes de fuentes de importación no oficiales.

12. Accesorios, piezas de repuesto

Nosiboo Pro Accessory Set:

Juego de accesorios de piezas Nosiboo Pro. Todas las piezas incluidas en la caja pueden utilizarse para ambos tipos de dispositivos. **Está disponible en Amazon y Walmart.**



ACS-01-01 azul

- * 1 Cabeza Colibri + pico nasal para recién nacidos
- * 1 pico nasal normal
- * 1 tubo de conexión
- * 1 malla de aire
- * 1 cepillo



ACS-01-04 gris

- * 1 Cabeza Colibri + pico nasal para recién nacidos
- * 1 pico nasal normal
- * 1 tubo de conexión
- * 1 malla de aire
- * 1 cepillo



ACS-01-02 rosa

- * 1 Cabeza Colibri + pico nasal para recién nacidos
- * 1 pico nasal normal
- * 1 tubo de conexión
- * 1 malla de aire
- * 1 cepillo



ACS-01-13 salvia

- * 1 Cabeza Colibri + pico nasal para recién nacidos
- * 1 pico nasal normal
- * 1 tubo de conexión
- * 1 malla de aire
- * 1 cepillo



ACS-01-03 verde

- * 1 Cabeza Colibri + pico nasal para recién nacidos
- * 1 pico nasal normal
- * 1 tubo de conexión
- * 1 malla de aire
- * 1 cepillo

Detalles de contacto del fabricante:

ATTRACT Kft.
H-7622 Pécs, Siklósi út 1/1., Hungary
Tel.: +36 72 551 642 (Lunes a viernes: de 8 a. m. a 4 p. m.)
Correo electrónico: contact@nosiboo.com

Distribuidor:

NOSIBOO USA Inc.
401 North Michigan Avenue, Chicago, IL 60611
Tel.: 1-312-657-6046
Correo electrónico: customerservice@nosiboo.com
Sitio web: www.nosiboo.com

Bouton rotatif de commande marche/arrêt

Dispositif Pro

Câble d'alimentation

Maillage d'air (empêche la pénétration d'objets solides dans le boîtier de l'appareil)

Connecteur du tube

Tube d'aspiration

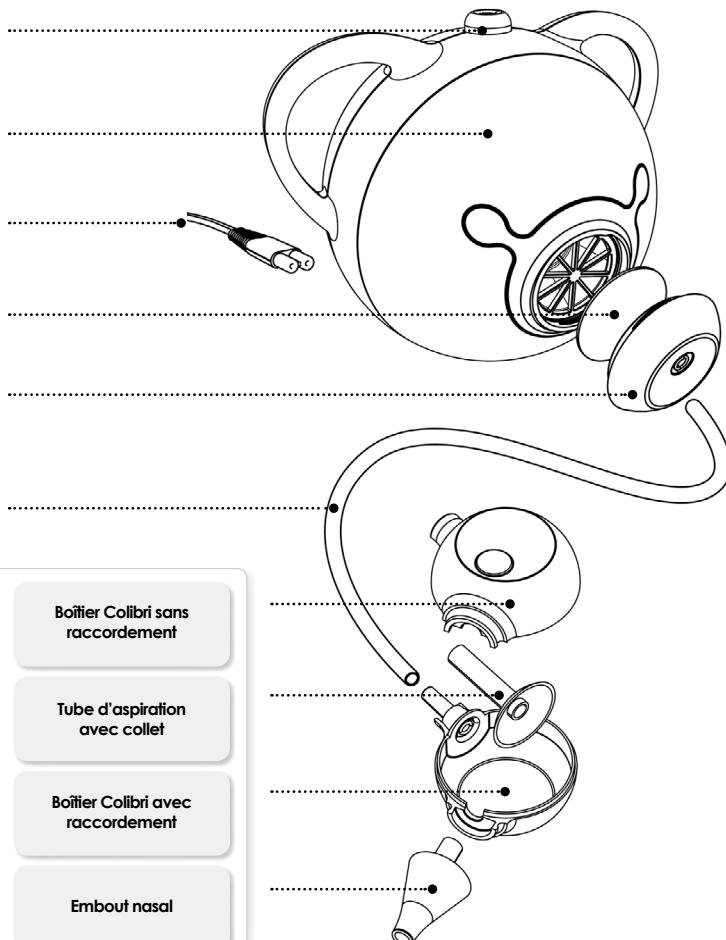
Tête Colibri

Boîtier Colibri sans raccordement

Tube d'aspiration avec collet

Boîtier Colibri avec raccordement

Embout nasal



MANUEL D'UTILISATION

Préface

Chère Cliente, cher Client,
Nous vous remercions d'avoir acheté le mouche-bébé Nosiboo Pro, lauréat des prix KSCI, PTPA, Red Dot Design et German Design.

Afin d'optimiser les performances du mouche-bébé, suivez les instructions indiquées dans le présent manuel d'utilisation.

Table des matières

1. Contenu de l'emballage
2. Consignes de sécurité
3. Utilisation prévue
4. Avant utilisation
5. Instructions pour l'utilisation
6. Nettoyage
7. Stockage et entretien
8. Dépannage
9. Renseignements importants concernant les interférences électromagnétiques
10. Impacts environnementaux
11. Caractéristiques techniques
12. Accessoires et pièces de recharge



Lisez toutes les instructions avant l'utilisation.



Le mouche-bébé électrique Nosiboo Pro est un dispositif médical. Vous ne pouvez retourner l'appareil pour un remboursement que si l'appareil est non utilisé et non endommagé, et si les films de protection sur la tête Colibri et l'embout nasal sont intacts.

1. Contenu de l'emballage



Nosiboo Pro



Tube d'aspiration



Tête Colibri
+ Embout nasal
pour nouveau-nés



Embout nasal
standard



Câble
d'alimentation



Brosse

ATTRACT Kft. est un fabricant de dispositifs médicaux certifié ISO 13485. Ce produit est un dispositif hérité MDD (MDD Legacy Device).
Actor EUDAMED No.: HU-MF-000004252

2. Consignes de sécurité

Marquage de sécurité



Pièces appliquées de type BF
(protection accrue contre les chocs électriques)



Double isolation



Dispositif médical de classe IIa



Nom et adresse du fabricant



Veuillez lire les Consignes de sécurité



Veuillez lire le Mode d'emploi en ligne



Pour usage domestique uniquement



Numéro d'article
(numéro du modèle)



Numéro de série
(numéro de production)



GTIN - Numéro d'article du commerce mondial (UDI-DI)



Numéro de LOT
(identifiant de production)



Le boîtier protège contre la pénétration des objets solides de plus de 12,5 mm (0,492 pouces) pouces dans l'appareil ; cependant, il ne protège pas contre l'infiltration de liquides.



Garder au sec



Avertissement



Attention



À faire



À ne pas faire



Déchets dangereux

Usage général



AVERTISSEMENT



Utiliser uniquement conformément au mode d'emploi. Une utilisation incorrecte peut entraîner des blessures graves ou mortelles.
L'appareil doit être manipulé uniquement par un adulte.



Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil, car ce n'est PAS UN JOUET. (Le câble d'alimentation peut facilement s'enrouler autour du cou de l'enfant.)

Ne pas laisser l'appareil sans surveillance à proximité des enfants.

Ne pas utiliser l'appareil dans la salle de bains ou dans d'autres environnements humides.

Ne pas toucher le câble d'alimentation avec des mains mouillées.

Ne pas couvrir les ouvertures de ventilation situées à l'arrière de l'appareil pendant l'utilisation. De l'air chaud s'échappe par les ouvertures.

N'utilisez pas la mouche-bébé pour un lavage nasal !



ATTENTION

Pendant l'utilisation, l'appareil doit être dans une position stable sur une surface horizontale.

Le point de raccordement de la tête Colibri et du tube d'aspiration doit être orienté vers le bas pendant l'utilisation.

Après l'utilisation, toujours éteindre l'appareil en tournant le bouton de commande. Ne pas éteindre l'appareil en débranchant le câble d'alimentation !

Toujours nettoyer en profondeur la tête Colibri après utilisation. (Voir chapitre : « Nettoyage »)

Lire et suivre les instructions contenues dans le chapitre « Renseignements importants concernant les interférences électromagnétiques ».

Lire et suivre les instructions contenues dans le chapitre « Impacts environnementaux » avant de mettre l'appareil ou une quelconque partie de celui-ci au rebut.



ATTENTION

L'appareil est conçu uniquement pour enlever le mucus nasal d'un enfant.

Veuillez consulter votre médecin pour savoir quand et à quelle fréquence vous devez nettoyer le nez de votre enfant ou si des rougeurs apparaissent.

Tenir hors de la portée des enfants.

Vérifier que toutes les pièces soient bien fixées avant d'utiliser l'appareil.

Vérifier que le boîtier de l'appareil, le tube d'aspiration et la tête Colibri ne sont pas endommagés ni cassés.



Arrêter d'utiliser l'appareil si du mucus ou du sérum physiologique a pénétré dans le tube d'aspiration. Débranchez l'appareil, videz la tête Colibri, nettoyez et laissez sécher la tête Colibri et le tube d'aspiration. Vérifiez l'état du maillage d'air et remplacez-le s'il est humide ou bouché.

Vérifier que le tube d'aspiration avec collet a bien été inséré dans la tête Colibri après le nettoyage.



ATTENTION

Ne pas insérer l'embout nasal dans la bouche ou les oreilles de l'enfant.

Ne pas forcer ou insérer l'embout nasal trop loin dans le nez.

Ne pas appuyer l'embout nasal contre la paroi de la narine.

Ne pas utiliser en cas de douleur, d'inflammation ou de saignement nasal. En cas de douleur ou de saignement, arrêter immédiatement l'utilisation et consulter un médecin.



À NE PAS FAIRE!

Ne pas utiliser l'appareil en cas de dommages au niveau du tube d'aspiration ou de la tête Colibri. Remplacer la pièce endommagée.

(Une liste des pièces de rechange est disponible dans le chapitre « Accessoires et pièces de rechange »).

Ne pas utiliser la tête Colibri et l'appareil sans le tube d'aspiration avec collet.

Ne pas utiliser plus d'une cuillère à café de sérum physiologique à la fois. L'excédent de solution peut pénétrer dans le tube d'aspiration et endommager l'appareil.

Ne pas utiliser l'appareil dans un environnement riche en oxygène ou dans des circonstances cliniques ! Le dispositif médical est destiné à un usage à domicile uniquement.

Ne pas fixer la tête Colibri à d'autres appareils.
Ne pas débrancher l'appareil de la prise tant qu'il n'est pas totalement éteint.

Nettoyage, entretien et stockage



AVERTISSEMENT

Protéger le câble d'alimentation contre les dommages.



L'utilisation d'un câble d'alimentation endommagé peut provoquer un court-circuit (incendie par court-circuit).

Garder le câble d'alimentation à l'écart de la chaleur (p. ex., chaudière, radiateur ou convecteur), car cela peut endommager l'isolation.

Avant d'assembler, démonter et nettoyer l'appareil, éteindre celui-ci et débrancher le câble d'alimentation de la prise de courant en tirant sur la fiche.



Ne pas casser le câble d'alimentation, ne pas poser d'objets lourds dessus pour éviter de l'en-dommager. Débrancher le câble d'alimentation de la prise de courant uniquement en tirant sur la fiche ! Un câble endommagé peut provoquer des chocs électriques.

Ne pas enlever les vis de fixation du boîtier. Ne pas reconstituer l'appareil à d'autres fin que celles indiquées.

Un câble d'alimentation cassé, endommagé, usé, effiloché ou en court-circuit peut provoquer un incendie électrique, ne l'utilisez donc pas !

Ne pas laisser les pièces démontées de la tête Colibri à la portée des enfants. Les enfants peuvent avaler les petites pièces.

Ne pas laver le boîtier de l'appareil ou le câble d'alimentation dans de l'eau ou tout autre liquide. Ne pas toucher le câble d'alimentation avec des mains mouillées. Cela peut provoquer des chocs électriques ou un dysfonctionnement.



ATTENTION

Veiller à sécher soigneusement toutes les pièces avant la prochaine utilisation.



Revérifier que le tube d'aspiration avec collet a bien été inséré dans la tête Colibri après le nettoyage.

Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, débranchez toujours le câble d'alimentation de la prise en tirant sur la fiche.



Pour éviter tout dommage, le connecteur du tube ne doit pas être exposé à la chaleur.

Il est interdit d'utiliser un lave-vaisselle, de l'eau bouillante, un four à micro-ondes, un vaporisateur ou un stérilisateur de biberons pour nettoyer les pièces détachées, car elles pourraient être déformées par la chaleur.

Stockez l'appareil dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil ou de la chaleur.

Source d'alimentation



Protéger le câble d'alimentation contre les dommages.



Avant d'assembler, démonter et nettoyer l'appareil, éteindre celui-ci et débrancher le câble d'alimentation de la prise de courant en tirant sur la fiche.

En cas de panne ou de dysfonctionnement inattendu, mettre l'appareil hors tension immédiatement et le débrancher de la prise.

S'assurer de brancher l'appareil uniquement à une prise de 110 V 60 Hz CA. Le dispositif est conçu pour être utilisé sur le réseau électrique nord-américain. S'il est utilisé sur un autre réseau électrique, le dispositif sera défectueux et ne fonctionnera pas.



Ne pas utiliser l'appareil si le boîtier de l'appareil ou le câble d'alimentation est endommagé ou cassé.

Ne pas casser le câble d'alimentation, ne pas poser d'objets lourds dessus pour éviter de l'endommager. Débrancher le câble d'alimentation de la prise de courant uniquement en tirant sur la fiche ! Un câble endommagé peut provoquer des chocs électriques.



Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, débranchez toujours le câble d'alimentation de la prise en tirant sur la fiche.



Ne pas débrancher l'appareil de la prise tant qu'il n'est pas totalement éteint.

3. Utilisation prévue

Le mouche-bébé Nosiboo Pro est conçu pour enlever le mucus nasal d'un enfant.

La tête Colibri a une conception brevetée qui empêche le mucus de pénétrer dans l'appareil et facilite le nettoyage de la tête Colibri, simplifiant ainsi l'utilisation quotidienne du mouche-bébé.

Objectif prévu :

- * faciliter la respiration nasale des bébés,
- * Soulager les symptômes de rhumes ordinaires chez les enfants enlevant le mucus nasal,
- * Soulager les symptômes allergiques chez les enfants en enlevant le mucus nasal.

Ne pas utiliser :

- * Si l'enfant est atteint d'hémophilie,
- * Si l'enfant saigne fréquemment du nez,
- * Si l'enfant prend des médicaments anticoagulants,
- * En cas de malformations congénitales (p. ex., palatoschisis).



L'appareil doit être manipulé uniquement par un adulte.



L'appareil est conçu uniquement pour enlever le mucus nasal d'un enfant.



Ce dispositif n'est pas un irrigateur nasal ! Ne pas utiliser de grandes quantités de liquide pendant l'aspiration nasale ! La tête Colibri peut contenir environ une cuillère à café (5 ml) de liquide dilué.

4. Avant utilisation

1. Démonter la tête Colibri, puis nettoyer et sécher ses pièces.



Les pièces de la tête Colibri :



Boîtier Colibri avec raccordement



Boîtier Colibri sans raccordement

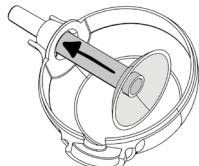


Embout nasal



Tube d'aspiration avec collet

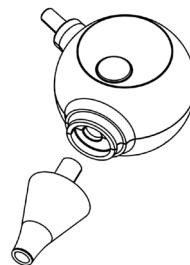
2. Assembler la tête Colibri.



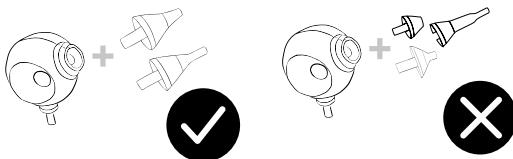
a) Insérer le tube d'aspiration avec collet dans la partie latérale du boîtier Colibri comportant un raccordement.



b) Placer le boîtier Colibri sans raccordement en bonne position.



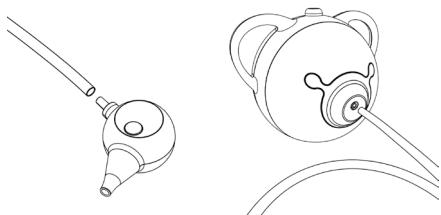
c) Insérer l'embout nasal.



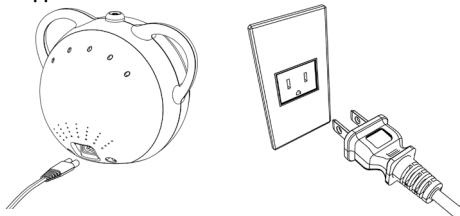
Utilisez les pièces originales Nosiboo !
Seules les pièces/accessoires originaux de Nosiboo garantissent l'efficacité de nos mouche-bébés !

3. Fixer la tête Colibri à l'appareil.

- Fixer une extrémité du tube d'aspiration à la tête Colibri.
- Fixer l'extrémité libre du tube d'aspiration au boîtier de l'appareil.



4. Fixer une extrémité du câble d'alimentation au boîtier de l'appareil.



Brancher l'autre extrémité du câble d'alimentation à une prise de 110 V 60 Hz CA.

5. L'appareil est prêt à être utilisé.



AVERTISSEMENT

L'appareil ne peut être branché ou débranché du réseau électrique que lorsque le bouton de commande est en position OFF et l'appareil est éteint.



S'assurer de brancher l'appareil uniquement à une prise de 110 V 60 Hz CA. Dans le cas contraire, cela pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.



ATTENTION



Nettoyez les pièces de la tête Colibri avant chaque utilisation.

Vérifier que toutes les pièces sont bien nettoyées et séchées avant l'utilisation.



Ne pas utiliser la tête Colibri et l'appareil sans le tube d'aspiration avec collet.

5. Instructions pour l'utilisation

Ne pas aspirer d'eau avec l'appareil !



L'aspiration d'eau avec l'appareil électrique annule la garantie !

1. L'appareil est prêt à être utilisé.

2. Mettre l'appareil en marche en tournant le bouton de commande.



L'appareil ne peut être branché ou débranché du réseau électrique que lorsque le bouton de commande est en position OFF et l'appareil est éteint.

REMARQUE : Toujours éteindre l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. Lorsque le moteur est complètement arrêté, l'appareil peut être redémarré.



3. Sélectionner la puissance d'aspiration correcte.



puissance d'aspiration faible pour les nouveau-nés

puissance d'aspiration moyenne pour les bébés



puissance d'aspiration élevée pour les jeunes enfants et les enfants d'âge préscolaire

CONSEIL : Si le mucus est fin, vous pouvez utiliser l'appareil avec une puissance d'aspiration faible. Si le mucus est épais, vous pouvez utiliser l'appareil avec une puissance d'aspiration plus élevée que la normale.

4. Maintenir l'enfant dans une position stable.

Placer l'enfant sur les genoux, le maintenir dans les bras ou l'asseoir en soutenant son dos avec un oreiller. Il est également possible de le placer dans un transat ou un siège pour bébé.

5. Insérer l'embout nasal propre et sec dans la narine de l'enfant.

Pour les nouveau-nés, il suffit de poser la pointe de l'embout nasal à l'entrée de la narine. Le point de raccordement du tube d'aspiration doit être orienté vers le bas pendant l'utilisation.

REMARQUE : En cas de muqueuse nasale enflée ou de narines bouchées, utiliser une solution décongestionnante nasale ou un spray nasal 30 minutes avant l'aspiration.

6. Bouger doucement l'embout nasal pour atteindre toutes les zones de la narine.



REMARQUE : Ne pas pincer ni bloquer l'autre narine lors de l'utilisation du mouche-bébé.



Embout nasal pour nouveau-nés : 0 à 6 mois (âge du bébé)



Embout nasal standard : 6 mois et plus



ATTENTION



La durée recommandée de l'aspiration nasale directe est de 10 secondes par narine.

Le mucus nasal sec et très épais peut être dissout à l'aide d'un sérum physiologique. Patienter quelques minutes après avoir utilisé la solution, essuyer l'excédent avec un mouchoir, puis réutiliser le mouche-bébé comme indiqué.



Pour éviter d'endommager l'appareil, ne pas utiliser plus d'une cuillère à café de solution à la fois. La tête Colibri peut contenir environ une cuillère à café (5 ml) de liquide dilué.

L'appareil n'est pas un irrigateur nasal !

7. Après utilisation, éteindre l'appareil en tournant le bouton de commande.



L'appareil ne peut être branché ou débranché du réseau électrique que lorsque le bouton de commande est en position OFF et l'appareil est éteint.

REMARQUE : Après utilisation, toujours éteindre l'appareil.

CONSEIL : Le mouche-bébé Nosiboo Pro est utilisable plusieurs fois par jour. Il est recommandé de dégager les voies respiratoires de l'enfant avant les repas et avant de dormir pour lui permettre de respirer normalement.

REMARQUE : Les gouttes nasales ou tout autre produit doivent être utilisées selon les consignes du professionnel de la santé.



AVERTISSEMENT



L'appareil doit être manipulé uniquement par un adulte.



Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil, car ce n'est PAS UN JOUET.

Ne pas couvrir les ouvertures de ventilation situées à l'arrière de l'appareil pendant l'utilisation. De l'air chaud s'échappe par les ouvertures.

Ne pas utiliser l'appareil dans la salle de bains ou dans d'autres environnements humides.

Ne pas toucher le câble d'alimentation avec des mains mouillées.

Éviter de casser le câble d'alimentation pendant l'utilisation ou le stockage.



ATTENTION



Vérifier que toutes les pièces sont bien nettoyées et séchées avant l'utilisation.

Après l'utilisation, toujours éteindre l'appareil en tournant le bouton de commande. Ne pas éteindre l'appareil en débranchant le câble d'alimentation !

Pendant l'utilisation, l'appareil doit être dans une position stable sur une surface horizontale.



Ne pas débrancher l'appareil de la prise tant qu'il n'est pas totalement éteint.

Ne pas utiliser la tête Colibri et l'appareil sans le tube d'aspiration avec collet.

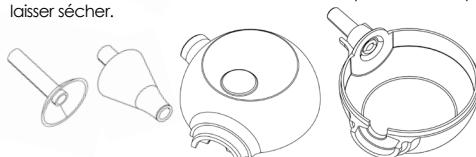
Ne couvrez pas l'appareil et ne l'utilisez pas sur une surface molle qui pourrait bloquer les ouvertures de ventilation (canapé, oreiller, draps, etc.).

6. Nettoyage

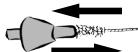
1. Retirer le tube d'aspiration et l'embout nasal, puis démonter la tête Colibri.



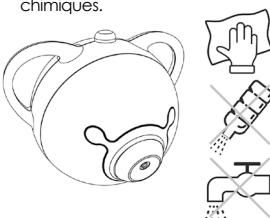
2. Laver le tube d'aspiration avec collet, l'embout nasal et le boîtier de la tête Colibri dans de l'eau tiède et du liquide vaisselle, puis laisser sécher.



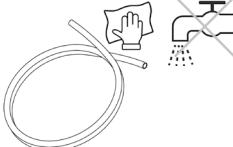
Utiliser la brosse pour nettoyer l'embout nasal.



3. Nettoyer le boîtier de l'appareil avec un chiffon doux et sec ; ne pas utiliser de solutions liquides, de détergents ou de produits chimiques.



4. Essuyer le tube d'aspiration avec un chiffon au besoin.



AVERTISSEMENT



Avant d'assembler, démonter et nettoyer l'appareil, éteindre celui-ci et débrancher le câble d'alimentation de la prise de courant en tirant sur la fiche.



Ne pas laver le boîtier de l'appareil ou le câble d'alimentation dans de l'eau ou tout autre liquide. Ne pas toucher le câble d'alimentation avec des mains mouillées. Cela peut provoquer des chocs électriques ou un dysfonctionnement.

Ne pas laver le tube d'aspiration.



ATTENTION



Toujours nettoyer soigneusement la tête Colibri après utilisation.

Vérifier que toutes les pièces sont bien nettoyées et séchées avant l'utilisation.

En cas de pénétration de liquide dans le tube d'aspiration en raison d'une utilisation inappropriée, s'assurer que ce dernier est entièrement sec avant de le réutiliser.



Ne pas enlever les vis de fixation du boîtier. Ne pas reconstituer l'appareil à d'autres fin que celles indiquées.

Pour éviter tout dommage, s'assurer que l'appareil n'est pas exposé à la chaleur.

Il est interdit d'utiliser un lave-vaisselle, de l'eau bouillante, un four à micro-ondes, un vaporisateur ou un stérilisateur de biberons pour nettoyer les pièces détachées, car elles pourraient être déformées par la chaleur.

Ne pas utiliser de solutions liquides, de détergents ou de produits chimiques pour nettoyer le boîtier de l'appareil et le tube d'aspiration.

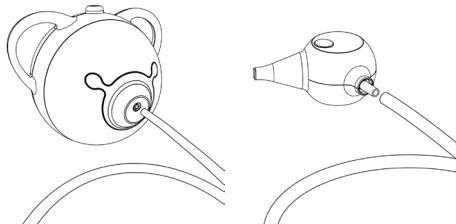
7. Stockage et entretien

Stockage

1. Débrancher le câble d'alimentation uniquement lorsque l'appareil est totalement éteint.

REMARQUE : Après avoir éteint l'appareil, débrancher le câble d'alimentation de la prise de courant et de l'appareil en tirant sur la fiche.

2. Débrancher le tube d'aspiration de l'appareil et de la tête Colibri.

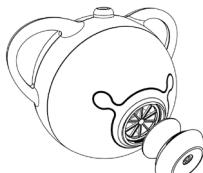


3. Ranger l'appareil dans un espace clos, à l'abri de la poussière et des dommages (p. ex., dans une armoire).

REMARQUE : Ne pas entreposer à proximité d'une source de chaleur.

Entretien

Un maillage d'air spécial qui se trouve derrière le connecteur du tube empêche la pénétration d'objets solides et de poussière dans le boîtier. En cas de baisse inattendue des performances, il est recommandé de vérifier le maillage d'air. S'il est sale ou obstrué, le remplacer par un maillage d'air de rechange. (Une liste des pièces de rechange est disponible dans la section « Accessoires et pièces de rechange »).



Protéger le câble d'alimentation contre les dommages.



Garder le câble d'alimentation à l'écart de la chaleur.



Ne pas laisser les pièces démontées de la tête Colibri à la portée des enfants. Les enfants peuvent avaler les petites pièces.

Ne pas casser le câble d'alimentation, ne pas poser d'objets lourds dessus pour éviter de l'endommager. Débrancher le câble d'alimentation de la prise de courant uniquement en tirant sur la fiche ! Un câble endommagé peut provoquer des chocs électriques.

N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil.

Un câble d'alimentation endommagé peut provoquer un incendie électrique !



Vérifier que toutes les pièces sont bien nettoyées et séchées avant l'utilisation.



Stocker l'appareil dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil ou de la chaleur.

8. Dépannage

Dysfonctionnement	Cause	Recommandation
L'appareil ne se met pas en marche.	L'appareil n'est pas branché au réseau électrique.	Brancher le cordon d'alimentation à l'appareil, puis à la prise.
La puissance d'aspiration a diminué.	L'embout nasal est bloqué ou la tête Colibri a été mal assemblée.	Démonter la tête Colibri et la nettoyer. Après avoir séché les pièces de la tête Colibri, les monter conformément au mode d'emploi.
La puissance d'aspiration a diminué.	Le maillage d'air est obstrué.	Remplacer le maillage d'air conformément aux chapitres « Nettoyage » et « Stockage et entretien » du mode d'emploi.
Du liquide ou du mucus nasal s'est introduit dans le tube d'aspiration.	La tête Colibri n'a pas été maintenue dans la bonne position.	Éteindre l'appareil, puis nettoyer et sécher la tête Colibri ainsi que le tube d'aspiration. Vérifier le maillage d'air et le remplacer, le cas échéant.
Du liquide ou du mucus nasal s'est introduit dans le tube d'aspiration.	Le point de raccordement du tube n'est pas orienté vers le bas.	Éteindre l'appareil, puis nettoyer et sécher la tête Colibri ainsi que le tube d'aspiration. Vérifier le maillage d'air et le remplacer, le cas échéant.
Du liquide ou du mucus nasal s'est introduit dans le tube d'aspiration.	Une trop grande quantité de solution saline a été utilisée.	Réduire la quantité de solution saline à moins d'une cuillère à café (5 ml). Éteindre l'appareil et le nettoyer, puis sécher la tête Colibri et le tube d'aspiration. Vérifier le maillage d'air et le remplacer, le cas échéant.

9. Renseignements importants concernant les interférences électromagnétiques

Les équipements de réseau sans fil à domicile, les téléphones mobiles et les téléphones sans fil peuvent affecter le fonctionnement de certains équipements médicaux, car des interférences électromagnétiques peuvent se produire entre les appareils. Les interférences électromagnétiques peuvent causer des interférences nuisibles au fonctionnement de certains dispositifs médicaux, ce qui peut entraîner une situation d'urgence. Il est recommandé de garder une distance d'au minimum de 5 mètres entre les équipements.

Pour les raisons exposées ci-dessus, les dispositifs médicaux ne doivent pas interférer avec d'autres équipements. Ne pas utiliser à proximité de dispositifs émettant des radiations à haute puissance.

Le mouche-bébé Nosiboo Pro est conçu pour être utilisé dans un environnement électromagnétique dans lequel les perturbations RF émises sont contrôlées.

Le mouche-bébé Nosiboo Pro est certifié conforme aux normes IEC 60601-1-2:2014; EN 6061-1-2:2018 (test EMC); EN 6061-1-11:2015; EN 6061-1:2017.

10. Impacts environnementaux

Jeter l'appareil conformément aux pratiques et aux exigences locales en matière d'élimination des déchets et de recyclage.



La tête Colibri ne présente aucun risque pour l'environnement et peut être jetée avec les ordures ménagères.

11. Caractéristiques techniques

Performances du moteur : 500 W

Puissance réglable du moteur : 150-390 W

Puissance : 420 VA

Pression différentielle réglable : 0,04-0,08 bar

Débit d'air réglable : 30-42 l/min

Alimentation : 110 V 60 Hz

Classe IP : IP21

Classe de protection : II

Type des pièces appliquées : BF

Pièces appliquées : le boîtier entier

Type de fonctionnement : non continu

Durée de fonctionnement : on 15 min / off env. 50 min.

Durée de fonctionnement continu : max. 15 min.

Temps de déclenchement de l'interrupteur de sécurité : après 15 minutes

Niveau de bruit : 60-70 dB

Température de déclenchement de l'interrupteur thermique : 95 °C

Température moyenne du boîtier : 30-35 °C après une minute d'utilisation

Cycle de vie prévu pour le boîtier (pièces électriques) : 3 ans

Cycle de vie prévu pour la tête Colibri : 3 mois

Diamètre de l'embout nasal standard insérable dans le nez :

max. 7,0 mm

Longueur de l'embout nasal standard insérable dans le nez :

max. 8,0 mm

Diamètre de l'embout nasal pour nouveau-nés insérable dans le nez : max. 4,9 mm

Longueur de l'embout nasal pour nouveau-nés insérable dans le nez : max. 12,6 mm

Poids : 1090 g

Dimensions (boîtier, L x H x L) : 198 x 162 x 172 mm

Dimensions (l'emballage complet) : 180 x 180 x 225 mm

Conditions de fonctionnement :

1. Plage de température : -5 °C à +40 °C

2. Humidité relative : max. 75%

3. Pression atmosphérique / Plage de pression barométrique : 525-795 mmHg / 70-106 kPa

Conditions de transport :

1. Plage de température : -20 °C à +65 °C

2. Humidité relative : 10-75%

3. Pression atmosphérique / Plage de pression barométrique : 150-795 mmHg / 20-106 kPa

Conditions de stockage :

1. Plage de température : -20 °C à +65 °C

2. Humidité relative : 10-75%

3. Pression atmosphérique / Plage de pression barométrique : 525-795 mmHg / 70-106 kPa

MD Category: II.a

NBOG: MD1102

MDD/MDR: MDD Legacy Device

Actor EUDAMED No.: HU-MF-000004252

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques.

Pour obtenir des informations sur la garantie, veuillez

consulter le lien ci-dessous :

<https://nosiboo.com/downloads/>



Le fabricant ne peut être tenu responsable de la défaillance des produits provenant de sources d'importation non autorisées !

12. Accessoires et pièces de recharge

Nosiboo Pro Accessory Set :

Ensemble d'accessoires contenant des pièces de rechange pour le Nosiboo Pro. Toutes les pièces incluses dans le paquet peuvent être utilisées pour les deux types d'appareils.

Disponible sur [Amazon](#) et [Walmart](#).



ACS-01-01 bleu

- * 1 tête Colibri + embout nasal pour nouveau-nés
- * 1 embout nasal standard
- * 1 tube d'aspiration
- * 1 maillage d'air
- * 1 brosse



ACS-01-04 gris

- * 1 tête Colibri + embout nasal pour nouveau-nés
- * 1 embout nasal standard
- * 1 tube d'aspiration
- * 1 maillage d'air
- * 1 brosse



ACS-01-02 rose

- * 1 tête Colibri + embout nasal pour nouveau-nés
- * 1 embout nasal standard
- * 1 tube d'aspiration
- * 1 maillage d'air
- * 1 brosse



ACS-01-13 sauge

- * 1 tête Colibri + embout nasal pour nouveau-nés
- * 1 embout nasal standard
- * 1 tube d'aspiration
- * 1 maillage d'air
- * 1 brosse



ACS-01-03 vert

- * 1 tête Colibri + embout nasal pour nouveau-nés
- * 1 embout nasal standard
- * 1 tube d'aspiration
- * 1 maillage d'air
- * 1 brosse

Coordonnées du fabricant

ATTRACT Kft.
H-7622 Pécs, Siklósi út 1/1., Hungary
Tel. : +36 72 551 642 (Lun-Ven : 8h00 - 16h00)
E-mail : contact@nosiboo.com

Distributeur :

NOSIBOO USA Inc.
401 North Michigan Avenue, Chicago, IL 60611
Tel. : 1-312-657-6046
E-mail : customerservice@nosiboo.com
Site web : www.nosiboo.com

nosiboo^{*}pro
electric nasal aspirator

www.nosiboo.com